



La presidenta da la secziun dals hoteliers Ragaz Bogn, Doris Kellenberger, flancada dal president da l'unio grischuna Ernst Wyrsch (dretg) e Jürg Domenig, il mainagestiu da l'unio.



Tranter ils giasts er cusseglier guvernativ Hansjörg Trachsel (dretg) e Daniel Büeler, il Grischun, actualmain president da vischianca a Bogn Ragaz.

FOTOS G. N. STGIER

# «Prender dapli temp per mintga giast»

Radunanza generala Hotelleriesuisse Grischun

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

**■ En l'avegnir duajan ils hoteliers betg pli passentar memia bleras uras en luu biros, persuenter tgirar pli bain ils giasts. Da quel avis è Ernst Wyrsch, il pli «aut» hotelier da noss chantun. Cusseglier guvernativ Hansjörg Trachsel è da l'opinun che la strategia da reducir ils pretschs saja en il futur nagna opzun.** Tar ina premiera èsi vegni venderdi per Hotelleriesuisse Grischun, cun salvar la radunanza generala 2014 betg en ina regiun da noss chantun, mabain a Ragaz Bogn. Cun plaschair èn numerus hoteliers e bunamain 230 giasts vegnids en il «Grand Resort Ragaz Bogn» per assister a la radunanza generala da

muntada istorica. La raschun ch'ils hoteliers grischuns èn s'inscuntrads sur noss cunfins è che la secziun dals hoteliers Ragaz Bogn-Val Tamina aveva fatg la du monda da daventiar commembra da Hotelleriesuisse Grischun. «Nus essan orientads cleramain vers Cuira e betg vers Son Gagl», ha ditg Peter P. Tschirky, il president da la direcziun «Grand Resort Ragaz Bogn». La collavuraziun turistica cun il Signuradi funcziunia stu pent e perquai fetschia ima cooperaziun cun ils hoteliers grischuns en mintga cas senn, ha ditg Peter P. Tschirky. Cun in lung applaus han lura ils preschents be neventà ils hoteliers da Ragaz Bogn e vischianca en l'unio grischuna. «Per nus è quella maridaglia davairas in mument

istoric», ha ditg Ernst Wyrsch, dapi in onn al timun da Hotelleriesuisse Grischun. Ventiraivla da quella nova collavuraziun è dentant er Doris Kellenberger, da present presidenta da la secziun da hoteliers Ragaz Bogn-Val Tamina.

## Da nov 16 secziuns

A Hotelleriesuisse Grischun appartegnan ussa da nov 16 secziuns suenter ch'ils hoteliers da Ragaz Bogn han midà da l'unio da son Gagl tar l'unio dal Grischun. Per l'unio dals hoteliers da noss chantun è quella midada da la secziun da noss vischins segir in enrigitment. Quai berg il davos cun avair Ragaz Bogn divers hotels d'emprima classa, sco per exemplil «Quellenhof» ed anc autres bunas adres-

sas. En noss chantun avain nus passa 600 hotels ed a Hotelleriesuisse Grischun appartegnan stgars 400. Da la suprastanza fan part ils presidents da las 16 secziuns e per la nova secziun Ragaz Bogn e contourn è quai Patrick Zettel. Elegids èn quel gremiun è er vegnids venderdi Jürg Degiacomi, Bever per Hanspeter Herren, Puntrachigna, Toni Morosani per Jürg Zürcher, omadus da Tavau e Christoph Schmidt che surpiglia quel uffizi da Marianne Tobler, sco el da Flem.

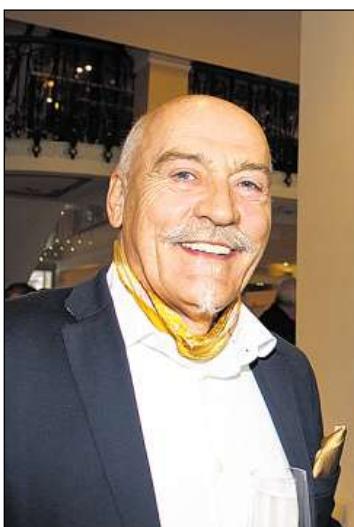
## Tgirar giasts ed emploiaids

En ses pled da bainvegni ha Ernst Wyrsch ditg che en l'avegnir recumondia el als hoteliers da prender dapli temp per giasts e cunzunt er per emploiaids. S'oc

cupar adina be cun chaussas administrativas e passentar l'entir di en il biro, quai saja betg la soluzion per esser in bun ospitant. Ina sfida per ils hoteliers saja er la nova generaziun da giasts, quels na schids suenter il 1980. Gist quels tschertgan dapli communicaziun e contact e sajan savens er cunteuts cun pli pauc. Cusseglier guvernativ Hansjörg Trachsel è er sa drizzà als preschents e ditg che en l'avegnir saja la strategia da reducir ils pretschs segir fallada per noss hotels. Ultra da quai duajan ils hoteliers er profitar dal sustegn finanzial cun inoltrar lur projects innovatius a ses departament. Novas furmas da cooperaziun trantre ils hoteliers fetschian segir er senn, ha ditg Hansjörg Trachsel e sajan da beneventar.



Er stà a la radunanza è Andy Züllig, commember da la suprastanza da Hotelleriesuisse. Qua cun l'antierura hoteliera Silvia Barblan.



Dus umens innovatius e plain bunas ideas: Reto Gurtner, Arena Alva e Joel Meier, president da la «Street Parade», Turitg (da san.).



Da nov a la suprastanza appartegna Jürg Degiacomi. Accumpagnà el a Ragaz Bogn ha sia donna Sibylla Degiacomi.



Ina delegaziun pli gronda da Tavau/Clostra: Albert Bachmann, Marc Demisch, Toni Morosani, nov suprastant, Jean Pierre Galey e Peter H. Pedersen (da san.).



Hotelieras e hoteliers giuvens cun success: Patrick Dietrich, Segl, Susanne e Chris Faber, Breil ed Irene Gangwisch, Lai (da san.).